

Index of Words and Topics in Volume 12

Volume 13, Number 2, juin 1968

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/003193ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/003193ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

ISSN

0026-0452 (print)

1492-1421 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

(1968). Index of Words and Topics in Volume 12. *Meta*, 13(2), 102–104.

<https://doi.org/10.7202/003193ar>

INDEX OF WORDS AND TOPICS IN VOLUME 12

- Abbreviations, 2: 61.
 Accrual accounting, 3: 88.
 Added risk, 4: 135.
 Admission of claim, 2: 54.
 Advertising, 2: 65.
 Aeronautical terms, 2: 64.
 Affect (to) insurability, 4: 135.
 American language, 2: 61.
 Angledozer, 3: 97.
 Appraise (to) insurability, 4: 135.
 Architecture, 1: 19; 1: 20.
 As, 1: 16.
 Askarel, 3: 85.
 Assembled, 3: 86.
 Astronomy, 1: 20.
 Australian English, 3: 100.
 Automatic translation, 2: 65.
 Back-ground noises, 2: 51.
 Bathing beauty, 4: 119.
 Bilingualism, 2: 60; 4: 141.
 Bivalence of an interpreter, 2: 46.
 Block-booking, 4: 119.
 Block diagram, 3: 86.
 Block-system, 4: 119.
 Brainwashing, 4: 139.
 Bulldozer, 3: 97.
 Burden, 3: 85.
 Business, 2: 62.
 Buy (to) insurance, 4: 134.
 Cableway, 3: 85.
 Cabling diagram, 3: 86.
 Calf dozer, 3: 97.
 Can, 1: 22.
 Canadian English, 3: 98.
 Capacitance, 3: 85.
 Cash accounting, 3: 88.
 Cast, 4: 119.
 Center, 4: 127.
 Centre, 4: 127.
 Chart, 3: 86.
 Chemical technology, 1: 21.
 Chemistry, 1: 21.
 Circuit diagram, 3: 86.
 Claim, 2: 51-55.
 Claim admitted, 2: 53.
 Claimant, 2: 55.
 Claim paid, 2: 53.
 Claims department, 2: 54.
 Close shot, 4: 119.
 Commercial phrases, 2: 64.
 Commercial translation, 3: 81.
 Computer, 1: 20; 3: 99.
 Connection diagram, 3: 86.
 Continuity, 4: 119.
 Control system, 1: 20.
 Cosmetics, 2: 63.
 Cross-talk, 2: 51.
 Cuisine, 1: 20.
 Current-limiting reactor, 3: 87.
 Dash-pot, 3: 96.
 Data processing, 3: 99.
 Death claim, 2: 53.
 Demand (to), 2: 52.
 Depreciation, 1: 17.
 Detergents, 2: 63.
 Director, 4: 119.
 Disbursement, 3: 88.
 Disc oriented, 4: 126.
 Disposable, 4: 132.
 Double overhead camshaft, 2: 60.
 Drink, 1: 19.
 Economics, 1: 19; 2: 62.
 Educational, 4: 114.
 Electrical engineering, 1: 19; 2: 62.
 Electricity, 1: 20.
 Electric mixer, 2: 51.
 Electronics, 1: 19; 1: 20; 3: 99.
 Elementary diagram, 3: 86.
 Ethical code, 4: 131.
 Ethical drug, 4: 131.
 Etymology, 1: 19; 2: 61.
 Evidence of insurability, 4: 135.
 Fan, 4: 119.
 Feedback, 3: 99.
 Feeder, 3: 86.
 Financial terms, 2: 64.
 Flash, 4: 119.
 Flash-back, 4: 119.
 Flasher, 3: 86.
 Fly (to), 3: 76.
 Forestry, 2: 64.
 Gag, 4: 119.
 Gagman, 4: 119.
 Gear shift, 3: 77.
 General linguistics, 2: 65.
 Geography, 1: 19; 2: 63.
 Giggle (to), 2: 56.
 Grit, 3: 99.
 Grounding transformer, 3: 87.
 Happening, 2: 53.

- Hardware, 4: 126.
 Heavy wiring, 3: 87.
 High rupturing capacity, 3: 86.
 Hold-up, 1: 15.
 Home care, 3: 95.
 Hypnotism, 4: 142.
 Industrial relations, 4: 137.
 Industrial technics, 1: 19.
 Insult, 1: 18.
 Insurability, 4: 135.
 Insurance salesman, 4: 134.
 Insured, 4: 135.
 Integrity in translation, 1: 10.
 Interference, 2: 51.
 Interior design, 2: 63.
 Interpretation, 2: 45-49.
 Interpreter, 4: 142.
 Inventory, 1: 17.
 Jamming, 2: 51.
 Jeep, 3: 96.
 Kinematics, 3: 100.
 Leadership, 4: 139.
 Legal, 1: 17.
 Light wiring, 3: 87.
 Like, 1: 16.
 Linguistic terminology, 2: 65.
 Literary translation, 1: 9-13.
 Long shot, 4: 119.
 Lose (to) one's insurability, 4: 135.
 Major medical benefits, 3: 98.
 Management terms, 2: 62.
 Manager, 4: 119.
 Man-made interference, 2: 50.
 Mass-media, 4: 122.
 Mathematics, 1: 19; 2: 62.
 May, 1: 22.
 Medicine, 1: 20.
 Men at work, 3: 77.
 Moving picture, 4: 119.
 Multi-line, 3: 86.
 Muskeg, 3: 99.
 Nautical terms, 2: 63.
 Naval terms, 2: 62.
 No parking between signs, 3: 77.
 Notice of claim, 2: 54.
 Nursing, 1: 20; 3: 88.
 Occupation, 1: 20; 4: 135.
 Off, 3: 86.
 Ombudsman, 3: 99.
 On, 3: 86.
 One-line, 3: 86.
 Op art, 3: 99.
 Organic compound, 1: 20.
 Patent medicine, 4: 131.
 Pattern, 3: 95.
 Payment of claim, 2: 54.
 Petroleum, 1: 21.
 Photography, 1: 20.
 Pillory (to), 4: 113.
 Pin-up, 4: 120.
 Plant pests and diseases, 1: 21.
 Plants and ferns, 2: 63.
 Plastics, 1: 20.
 Play-back, 4: 120.
 Polyvalence of an interpreter, 2: 46.
 Portage, 3: 99.
 Prayer book, 3: 77.
 Presentation, 3: 83.
 Preview, 4: 119.
 Prize for literary translation, 1: 13.
 Producer, 4: 119.
 Professional standards, 3: 84.
 Program, 4: 127.
 Programme, 4: 127.
 Proof of claim, 2: 54.
 Proprietary drug, 4: 131.
 Psychiatry, 2: 62.
 Public cleansing, 2: 64.
 Racing car, 2: 59.
 Radio and television, 2: 63.
 Reactor, 3: 86.
 Recorder, 3: 86.
 Reeve, 3: 99.
 Refer (to), 4: 138.
 Remote control, 3: 87.
 Research, 1: 20.
 Restless legs, 3: 95.
 Round chart recorder, 3: 86.
 Run (to) before the wind, 3: 80.
 Run up (to), 3: 76.
 Rupturing capacity, 3: 86.
 Schematic diagram, 3: 86.
 Scientific terms, 2: 62.
 Script-girl, 4: 119.
 Self-satisfaction, 4: 115.
 Sell (to) insurance, 4: 134.
 Semi-assembled, 3: 86.
 Seminar, 1: 13.
 Separated, 3: 86.
 Separate school, 3: 99.
 Sequential, 4: 131.
 Shoot (to), 4: 122.
 Shot, 4: 122.
 Shunt, 3: 87.
 Silicon controlled rectifier, 3: 87.
 Single-line, 3: 86.
 Single overhead camshaft, 2: 60.
 Skidoo, 3: 99.
 Slang, 1: 19.
 Slide rule, 3: 77.

Slippery when wet, 3: 77.
 Slush, 1: 26.
 Snow-boot, 3: 91.
 Sockeye, 3: 99.
 Software, 4: 126.
 Sound picture, 4: 119.
 Sports, 2: 59.
 Stand, 4: 133.
 Star, 4: 119.
 Starlet, 4: 119.
 Static, 2: 50.
 Story picture, 4: 119.
 Strip-chart recorder, 3: 86.
 Stunt, 4: 119.
 Subject heading, 4: 138.
 Supervisor, 4: 119.
 Supervisory control, 3: 87.
 Surface noises, 2: 51.
 Suspense, 4: 120.
 Synopsis, 4: 119.
 Talkie, 4: 119.
 Talking picture, 4: 119.
 Teach-in, 3: 99.
 Technical media, 4: 123.
 Technicolor, 4: 119.
 Television, 2: 63.
 Theory of translation, 2: 65.

Thriller, 4: 119.
 Tilt-dozer, 3: 97.
 Tin, 3: 80.
 Tiptoe (to), 3: 76.
 Tire, 3: 99.
 Toiletries, 2: 63.
 Tool room machinery, 1: 21.
 Topographical, 3: 86.
 Total translation, 3: 101.
 Track driven dozer, 3: 97.
 Training in literary translation, 1: 13.
 Training of interpreters, 2: 47.
 Translation and interpretation, 2: 45-49.
 Transmission, 3: 87.
 Traveller, 3: 99.
 Trough, 3: 87.
 Undersea technology, 2: 62.
 Underworld slang, 2: 60.
 Vamp, 4: 119.
 Video, 3: 99.
 Vigilant committee, 1: 13.
 Visual aid, 4: 133.
 Waste disposal, 2: 64.
 Western, 4: 119.
 Wiring, 3: 87.
 Wiring diagram, 3: 86.
 Wiring troughs, 3: 87.